

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia,
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se returnează.
INȘERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
armăturile Birourilor de anunțuri:
în Viena: H. Dukes Nachf.
Max. Augenthaler & Emeric Lesner,
Hainrich Schalek, Rudolf Wexner,
A. Oppelke Nachf., Anton Oppelk.
în Budapesta: A. V. Goldher-
ger, Ekstein Bernat. în Ham-
burg: Haroyl & Liebmann.
PREȚUL INȘERTIUNILOR: o se-
rie săptămână pe o coloană 60
și 30 or. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tarifă și învoială.
RECLAME pe pagina a 8-a o
serie 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 79.

Brașov, Vineri 7 (20) Aprilie.

1900.

Cugetări de Paști.

I.

Am arătat într'un număr pre-
mergător al foiei noastre, cât de
mult a avansat șovinismul unguresc
și cât de extreme au devenit ađi,
după trei-deci și trei de ani dela în-
ființarea dualismului și dela stabili-
rea supremației maghiare sub formă
constituțională, măsurile contra națio-
nalităților nemaghiare ale stăpânirii
unguresci, influențată de acest șovi-
nism turbat.

Am arătat, cum se interpretează
astăđi legea dela 1868 și cum nu se
mai admite nici într'un chip valida-
tarea principiului ei fundamental,
care recunoșce îndreptățirea națio-
nalităților de a-și desvolta indivi-
dualitatea lor națională și a pro-
gresa pe baza ei în cultură.

Dacă se mai vorbește astăđi în
dietă și în presa maghiară de „na-
ționalități“, acesta se face numai în
sensul, că există încă în Transilva-
nia, Bănat și Țera ungurescă nise
masse, seu conglomerate etnice de
soiū străin, der neindreptățite la o
viață proprie națională, cari trebuie
assimilate și contopite cât mai cu-
rând în interesul minorității ma-
ghiare, ce se cocotă la putere
și-și identifică propriile ei interese
cu ale statului.

Dér vor întreba, pôte, unii din
cetitorii noștri, de ce mai reamin-
tim toate lucruri destul de
bine cunoscute?

Pentru simplul motiv, că a so-
sit momentul suprem, ca să ne dăm
séma în mod clar și conștient de
situațiunea noastră prezentă. Căci,
cum am mai semnalat, pe lângă stă-
ruințele și uneltirile celor dela gu-
vern, cari pregătesc totală noastră în-
genunchiare, se ridică din nou pro-
feți mincinoși din sinul nostru, și cu
sciință seu inconștient — ca să nu
lipsescă nici aparițiunile fatale, ce
trece ca un fir negru prin istoria su-
ferințelor noastre, — se fac codoriște
la toporul, cu care dușmanii noștri
seculari vor să sfărime pentru tot-
deuna legăturile frăției și ale soli-
darității noastre în lupta de drept și
de libertate, ce o purtăm.

S'a ăis și este un adevăr, că
mulțimea, vulgul, are o memorie
slabă, că este adese-ori foarte nerăb-
dătoare și doritoare de schimbare. Acesta
insușire defectuoasă profetii minci-
noși au sciut-o exploata la toate po-
porele și în toate timpurile.

De ce, își ăic ei, ar face escep-
țiune poporul nostru, care prin cre-
dilitatea lui a fost espus de atâtea
vecuri la nenumărate amăgirii?

Și calculul lor nu e tocmai cu
total greșit, deși cei ce gândesc ast-
fel ignorază total, că poporul nos-
tru asuprit, care are și el o tradiție
și o istorie, nu pôte nici el să se
sustragă dela legile firesci, ce conduc
mersul desvoltării tuturor popoarelor
din lume.

Dér se revenim la firul în-
ceput.

Organizațiunea de stat ungurescă
cu instituțiunile și sistemul ei de
legi a ajuns la un punct, în gradul
cel mai suprem retrograd, tocmai,
când sub formele unui constituțio-
nalism artificial și fals, clica dela
putere, acapărând în numele maghia-
rismului totă viața publică în stat,
a isbutit de a scôte pe Români, Sași,
Sârbi, Slovaci etc. cu totul din ca-
drul constituțiunii și al legilor, de-
clarând aceste popore ca lipsite de
ori-ce îndreptățire individuală-națio-
nală și prin urmare privindu-le de
fapt numai ca tolerate și supuse pof-
telor maghiarismului violent, propa-
gat și scutit *ex officio* de puterea pu-
blică în stat.

Acest rezultat, cum am dovedit-o
de nenumărate-ori până la evidentă,
s'a dobândit numai succesiv și gra-
dat. În măsura în care favorisați de
constelațiunile politice, Maghiarii dela
cârmă și-au întărit poziția față cu
Viena și cu Austria, precum și înă-
untru prin estinderea tot mai mare
și mai cutezată a puterii guvernului
pe toate terenele, în aceeași măsură
li-s'au răpit naționalităților nema-
ghiare toate pozițiunile, ce le mai
ocupau în viața politică, până ce în
cele din urmă prin măsurii arbitrare
și violente, printr'un sistem de legi
cu tendința fătășă de maghiarizare,
li-s'a luat acestora totă puțința de
a-și manifesta și apăra individuali-
tatea lor națională pe terenul legal
constituțional.

Nu este frasă acesta; este cru-
dul adevăr. Cei ce au urmărit cu
atențiune și cu reprecupare ulti-
mele discuțiuni în dietă asupra ces-
tiunei naționalităților, și cei ce au
cugetat serios mai ales asupra celor
descoperite și discutate de mata-
dorii maghiarismului dominant cu
ocasiunea desbaterii bugetului mi-
nisteriului cultelor și instrucțiunii
publice, nu ne îndoim, trebuie să fiă
pe deplin convinși de acest adevăr.

Orî doră totuși se mai îndo-
iesce cineva?

Să fiă ore posibil să se mai
găsescă în sinul nostru politiciani
cinstiți și cu mintea sănătoasă, ca să
afirme, că nouă Românilor ni-a mai
rămas încă teren de luptă constitu-
țională și, ca să ne putem îndrepta
situația, n'am avé decât numai să
ne folosim de el, urmând vocilor de
sirenă ale companiei de frățietate
și de împăciuire Tisza-Szell și in-
mulțind numărul mamelucilor gu-
vernului din dietă?

Acesta nu o credem nici-decum.
Intre bărbații sinceri devotați
binelui național, cu sentimente de
abnegațiune pentru marea cauză a
poporului nostru, se vor mai afla
încă ici colo și oportuniști de aceia,
cari toate le iau mai ușor, trăesc
din mână în gură și nu vęd, nu
simt și nu pătrund încătrău plu-
tesce naia națiunii noastre și ce gróz-
nice pericole o amenință cu totală
sfărîmăre.

Nu credem, că vr'unul din a-
cestia ar puté merge așa departe,
ca să negé ceea-ce este documentat
până la cea mai mare evidentă. Ei

nici nu pot nega, că situația poli-
tică a poporului nostru nu-i mai
permite ađi acestuia să se lupte și
să se apere cu succes pe terenul
legal constituțional.

Dér, ăic ei, de ce să stăm mor-
țiș pe lângă una și aceeași, de ce
să nu mai încercăm și alte moda-
lități de a îmblândi furia dușma-
nilor noștri, de ce să nu mergem
acolo, unde ne chiamă ei? De multe
ori asemenea ómenî cad în ispită de
a uita de principiu pentru folóse
aparante momentane și a face astfel
politică, fără plan și fără prevedere,
care se numesc la noi de comun
„politică practică“.

Nu-i vorba, orî și ce politică
trebuie să aibă un rezultat practic,
căci dacă nu, încetăză de a fi poli-
tică. Însé la noi Români de dincóce,
cari n'am avut până acum aprópe
de loc scólă politică, momentul prac-
tic în politică se ia mai mult în sens
individual: a urma așa cum îi vine
omului mai ușor; și dacă nu se pôte
opune cu pieptul curentului, atunci
să se lase să-l ducă apa, să latre cu
câinii și să urle cu lupii.

Tactica acesta pôte fi bună pen-
tru individ și pentru stăruințe și ni-
șuințe individuale, dér o națiune,
care are un trecut istoric, ca națiu-
nea noastră, care are conșiență de
sine, și vré să trăescă ca națiune,
nu pôte să facă politică de sfêrnar,
când este în joc libertatea ei, onó-
rea și existența ei.

*

Cu „politiciani“ de categoria
celor amintiți, cari bucurându-se de
viața lor, de lumina ăilei și de aerul
cel sorb, se mai pot simți acum
încă, deși într'un cerc cu totul res-
trins și mai mult privat, ca Ro-
mâni, cel puțin ei între ei, cu acești
oportuniști de bună credință nu cre-
dem, ca națiunea noastră să întem-
pine multe dificultăți. Când va sosi
ora deciziunii, ei, suntem siguri, vor
fi acolo, unde îi va conduce geniul
bun al poporului.

Se găesc însé între noi, durere,
și ómenî, cari nu lucră din motive
curate; nu se dirig după convin-
gerea cea mai bună, ci dedați a nu
puté trăi fără stăpân, se fac unel-
tele altora, unelte unei politice,
ce urmăresce desmembrarea și dis-
trugerea organismului național al
Românilor cis-carpătinî.

Mult ni-a, stricat acest soiū de
ómenî și până acuma și acesta mai
mult din cauza neajunselor noastre
proprie; ei nu vor fi nici în viitor
mai buni ca în trecut, dér s'au deo-
chiat cumplit și faptele lor mărșave
s'au dat de gol.

Nu de două-ori pôte abusa cine-
va de încrederea poporului.

Dr. Kramarc despre situațiune.

Cunoscutul conducător al Cehilor și
vice-președinte al Camerei deputărilor,
Dr. Kramarc, a ținut Dumineca trecută în
Semil un discours politic asupra situațiunii,
din care estragem următoarele părți înte-
resante:

Mai întâi Dr. Kramarc a luat în
apărare clubul Cehilor tineri contra impu-
tării radicalilor, că n'au făcut obstrucțiune
legei recruților. N'ar fi fost, ăice, în intere-
sul poporului cehic să se arate dușmănoși
față cu armata.

A fost o greșelă neertată de a face
din cestiunea „zde“, o cestiune națională.
Desființarea ordonanțelor de limbă, de si-
gur n'a rămas neinfluențată de agitațiunea
radicalilor în cestiunea „zde“.

Este o mare utezare, deoă radicalii
(cehi) vin în parlament, ca să presorie aici
clubului cehic tactica lui de obstrucțiune.
Acésta e tréba clubului și n'are să i-se
dicteze direcțiunea din ocerurile alegă-
torilor.

Cehii, deăz anunță obstrucțiunea, trebuie
să fiă siguri de isbânda lor, ceea-ce însé
la legea recruților nu putea să fiă, căci
acesta ar fi fost promulgată cu ajutorul
ș-lui 14.

Noi Cehii trebuie să ajungem prin
mijlóce tactice ceea-ce au ajuns Germanii:
să facem parlamentul incapabil de lucrare.
De aceea noi am ales înși-ne terenul, pe
care să facem obstrucțiunea.

Acest teren sunt proiectele de inves-
tițiune și bugetul provisoric. Aici, ăice.
Cehii pot învinge, deăz cu toții, și radi-
calii de ađi, vor fi de față în Camera și-și
vor face datoria. Cu deosebire la investi-
țiuni nu e posibil, ca guvernul să înlo-
cuiască lipsa votului parlamentar prin
ș. 14.

Acésta obstrucțiune este neînătura-
bilă, deăz până la deshiderea Reichs-
rath-ului nu se va introduce limba internă
oficială cehică cel puțin în măsura, în
care fusese introdusă prin ordonanțele lui
Gautsch.

Guvernul se teme de acésta intro-
ducere, pentru-că nu vrea să schimbe érași
oposiția cehică cu cea germană; este însé
îndoios, deăz obstrucțiunea germană este a
se aștepta în tot oasul.

Mai departe Dr. Kramarc se pro-
nunță pentru pace și în contra limbei ger-
mane, ca limbă mljlocitoare în stat. Deăz
pacea nu se va restabili, nici nu va fi li-
niște în Austria. Ce va veni atunci, e greu
de pređis. Probabil, că — absolutismul.

Cehii nu voesc absolutismul, fiind ei o
partida democratică, liberală și constitu-
țională. Acest absolutism în Austria a fost
în tot-deuna o oligarchia a burocrăției
vieneze.

Dér poporul cehic e așa de tare și a
putut să suporteze absolutismul fără pa-
gubă dela într'un timp, în care se afla
încă la începutul desvoltării sale naționale;
el va suporta o nouă ediția a lui încă mult
mai ușor, în speranța sigură, că și a doua
nu va sfârși altfel, deoat cea dintăi.

*

„Narodni Listy“ află, că în minis-
teriile din Viena domnesce o mare acti-
vitate, deórece se lucrăză la stabilirea pro-
iectului de lege pentru egala îndreptățire
a limbilor, prin care să se reguleze rapo-
rturile limbistice la oficiile de stat din Bo-
emia și Moravia. E vorba, ca proiectul să
cuprindă întregul complex al cestiunei lim-
bilor în cele două țări.

Anglia și Afganistanul.

Cine scie încă ce surprinderi rezervă
lumii răboiul actual din Africa sudică. În
soirea ce i-s'a comunicat lui „Tageblatt“
din Berlin despre un pretins ultimatum, ce are
de gând să-l adreseze Rusia Angliei, se ăice,
că ultimatumul va pretinde, ca în timp de 8
ăile Marea-Britania să pună capăt răboiului,
căci altfel va trimite la Afganistan 120,000
de soldați ruși.

De odată cu scirea ăiarului berlines
publică „Times“ din Londra o telegramă

importantă din Lahore, în care se spune următoarele:

„Civil and Military Gazette“ publică o scrisoare a emirului din Afganistan adresată unui supus intim al său, în care emirul se plânge, că acum, când *Afganistanul e strălmător de toate părțile*, așa se pare, că guvernul engles s'a tras la o parte și nu-și mai bate capul cu el. De câte-ori, cu ocazia atacurilor din partea Rusiei, a oferit o contra trăsătură, el n'a primit nici un răspuns dela guvernul indian, excepționând aceea, că s'a cerut învoirea Afganistanului la concesiunea de căi ferate și linii telegrafice. Asta însă nu se poate da, de-orece ar fi un mijloc pentru nimicirea Afganistanului. Emirul își încheie scrisoarea sa astfel:

„Pe lângă toate temerile mele, timp de 21 de ani am rămas aliat devotat guvernului engles: acum însă trebuie să spun guvernului indian, că a sosit timpul faptelor, și nu al vorbelor.“

Cuvintele aceste ale emirului sunt comentate și explicate ca un avertisment la adresa Angliei și ca un pericol, ce amenință posesiunile ei în Indii. Nu cumva Rusia voese să aplice aici Albionului prima lovitură, când el e ocupat în Africa-sudică? Și nu cumva se reduce aici scirea despre cele 120,000 de soldați, ce se dăde, că ar voi se-i trimite Rusia, decât Anglia nu va sista războiul?

Războiul din Africa sudică.

Am comunicat ieri, că Burii au părăsit asediarea stațiunii *Wepener* și s'au retras și din *Rouxville* și după-ace au lăsat o trupă de 6000 spre sud dela *Bloemfontein*, s'au dus spre nord.

Scirea aceasta n'a fost confirmată oficial, ba telegramele, ce sosesc acum din isvor bur, o combat. Se vestesc anume, că generalii *Bur* *Petrus* și *De Wett* au reținut trupele, ce le-a trimis *Roberts* pentru a despresura *Wepener*, cu care ocaziă Burii au luat pradă 500 capete de vite.

După un raport oficial puterea armată a lui *Roberts* este azi următoarea: patru divizii de infanterie, în care sunt 32 batalioane sau 12 baterii, alte 4 baterii de câmp, 3 baterii *Haubitz* și tunuri de corabie și oțate; 12 regimente de cavalerie, împărțite în 4 brigăzi. Numărul tuturor trupelor e de 50,000.

Misiunea Burilor a comunicat guvernului din Haga condițiunile pe lângă care crede a-se pute face pacea. Intre altele ea oferă punerea terenurilor de mine sub controlul unei comisii europene.

Misiunea nu pleacă din Haga la Berlin, precum era stabilit, ci la Paris. Causa, pentru care nu merge la Berlin, se dăde a

fi împrejurarea, că i-s'a dat să înțelegă, că prezența ei nu e de loc poftită acolo, de-orece guvernul engles a declarat hotărât, că nu va primi nici o intervenție de pace.

Scirea, ce i-s'a comunicat din Petersburg diarului „Berliner Tageblatt“ despre intervenția Țarului, o înregistrează presa întrăgă. Imprejurarea însă, că corespondentul foii berlinese dăde, că Rusia s'ar fi decis la acest pas în înțelegere cu Germania și Franța, face a nu se da credemânt svoului, fiind-că nici Franța, nici Germania nu vor acum chiar să se ia de cap cu Anglia pentru Bur. Nu se trage însă la îndoială, că Rusia vrea să folosescă situația critică în care se găsece Anglia, dăr oă în ce direcțiune, nu se șce încă. Pote-că prezența Țarului în Moscova va clarifica încurând și cestiunea acăsta.

Pe când petrecea în Milan, misiunea Burilor a primit pe corespondentul diarului „Volkszeitung“ căruia conducătorul misiunii *Fischer*, i-a spus între altele:

Vrem să arătăm lumii olar și învederat, că dreptatea este pe partea noastră. Noi suntem în situația omului, care simte pe fruntea lui revolverul inamicului. Ce să facă el! Să aștepte până-oc revolverul e descărcat? O, nu, trebuie să ne apărăm, decât nu vrem să perim! Anglia simte necesitatea de a-se estinde și ași anexa teritoriile dela Natal și colonia Cap, pe când noi, nu vrem un palmac de pământ dela Englesii. Noi nu vrem decât să avem libertate în casa noastră, căci țera noastră au căștigat-o dela sălbaticii părinții noștri prin munca lor. Spun, că civilizația noastră e infimă, dăr totuși noi nu vrem s'o schimbăm cu robia politică sub administrația englesă, a cărei dubie valoare o cunoșcem de aproape. Suntem decisi a nu ne atinge de teritoriul engles și de a aduce toate jertfele în interesul păcii și a neaterării noastre, dăr vom respinge ori-ce pace, care nu ne garantează independența. Frații și fiii noștri își cunosc datoria, vor lupta pentru independența lor și vor muri pentru ea. Nu suntem mulți. Azi avem cu totul 25,000 de oameni în luptă, dintre cari 13,000 transvaalieni, 9000 oranjeni și 3000 africanderi. Dela început Englesii de două și de trei ori au pierdut în realitate mai mult, decât spun ei. Putem să dovedim, că adese-ori 800 de oameni, sub comanda a doi corneți, au ținut în șac 16—20,000 de Englesii săptămâni întregi, omorând și prințând 1200—2000 din ei. Cunoșcem bine pierderile inamicului, care sunt de 5 ori mai mari, decât mărturisesc ei.

SCIRILE ȚILEL.

— 6 (19) Aprilie.

Plecarea Suveranilor români. După cum s'a anunțat, ieri de dimineață, la orele 9 și 10 m, cu un tren special, au plecat pentru Abazia Regele și Regina, Principii Ferdinand și Carol. Principele Ferdinand a sosit în gara de Nord însoțit de micul principe Carol. El purta redingotă neagră și joben, ăr micul principe costum de marinar. Peste 10 minute au sosit și Regele și Regina. Regina veselă ca în totdeauna, purta o rochiă de mătase gris, ăr Regele costum negru redingotă și palărie gris môle. La întoarcerea în sala de recepție, membri familiei au fost întâmpinați de d-nii miniștri, de ofițerii generali și superiori, de membrii Academiei Române și de înalții funcționari ai statului. D-nele miniștrilor au oferit flori Reginei. La orele 9 și 10 m. trenul se puse în mișcare, după-oc au luat loc în vagoane persoanele din suita regală și princiară. Mulțimea de pe peron saluta plecarea trenului regal prin strigăte de ura. D-l director general al căilor ferate C. T. Miclescu, conduce trenul regal până la Verciorova. Majestățile Lor vor petrece la Abazia timp de trei săptămâni. În acest timp va veni, se dăde, în Abazia și principesa Maria a României, împreună cu micile prințese Elisabeta și Maria.

La monumentul lui Mircea cel bătrân din Tulcea se lucrăde cu cea mai mare repeziune. Stânca, ce formăde piedestalul, e aproape terminată. E regretabil însă, că primăria nu e încă în pozițiune de-a pute lucra lucrările pentru elipsa, ce s'a decis a-se face în jurul acestui monument și tot așa și cu lucrările, ce sunta-se executate pe calea Gloriei. Din acăstă cauză inaugurarea acestui monument, care era fixată în Mai, se va amâna pentru o altă dată.

Condomnații complotului din Serbia. Din Belgrad se vestesc următoarele: Foile din străinatate au scris de repezi-ori, că regele Alesandru va da amnestia condamnaților în complotul sârbesc. Acăsta însă nu s'a făcut nici până azi, ba regimul de închisore al condamnaților s'a asprit. Se dăde, că radicalii sârbi au făcut încercări de-a mântui din închisore pe consoții lor, dăr nu li-a succed. Ex-regele Milan auzând de vestea încercărilor de evadare, a dat ordin strict, ca toți prizonierii, cari zac prin temnițele dela Niș, Posarevaș și Kroguevaș, să fiă transportați în casamatele fortăreței din Cladova, vis-à-vis de Turnu-Severin. Acăsta s'a și făcut în cea mai mare tăcere la 10 l. c. Toți prizonierii au fost puși în lanțuri.

Atentat. Sâmbăta trecută un atentat grozav s'a petrecut în Viena în contra de-

putatului antisemit Anton *Baumann*, demnitar comunal, care însoțit de un funcționar comunal de-acolo, anume *Novak*, trecea înainte de amiazi pe lângă secția din suburbia *Währing*. Un anume *Kuhn*, din răsbunare a tras un glonț asupra deputatului; a fost însă nimerit însoțitorul acestuia *Novak*, care a cădut numai decăt mort; a tras și a doua împușcătură asupra lui *Baumann* și atunci a fost rănit, însă nu de mörte; pe urmă atentatorul și-a tras un glonț, care l'a rănit grav de tot.

Starea séménăturilor în România este, după toate scirile ce sosesc de-acolo, foarte mulțamitoare. Grânele și rapița promit o strălucită recoltă. Arăturile de primăvară continuă a-se face cu mare activitate. Pământul este foarte ușor de arat.

Satul Carmen Sylva. Din comuna Ceamurlie, jud. Tulcea, se anunță: Astăzi s'a fondat și inaugurat satul Carmen Sylva în delta Dunărei, mila 12, plasa Sulina. Au luat parte autoritățile administrative, magistrății, corpul ofițeresco și familii notabile din Tulcea. 43 familii de săteni formăde satul.

Comanda de companie. Ministrul comun de război austro-ungar a hotărât, printr'o decisiune mai nouă, că conferirea definitivă a comădei de companie unui locotenent, e neadmisibilă.

Budgetele porturilor române. Ministerul lucrărilor publice a aprobat următoarele budgete ale fondurilor porturilor pe exercițiul 1900—1901.

Administrația centrală a tuturor porturilor, venituri și cheltueli 829.950.

Mehedinți, venituri 105.863, cheltueli 53,099.91.

Dolj venituri și cheltueli 300.718.

Romanași, venituri 231.449, cheltueli 29.229.

Teleorman, venituri și cheltueli 526.174.

Vlașca, venituri și cheltueli 190.000.

Ifov, venituri 124,187, cheltueli 53.833.

Ialomița, venituri și cheltueli 103.000.

Brăila, venituri 1,192.938, cheltueli 528.622.

Covurluiu, venituri 710.805, cheltueli 586.196.

Tulcea, venituri și cheltueli 52.700.

Constanța, venituri 439.136, cheltueli 228.148.

Cununie. Din Sebeșul săseso ni-se anunță cununia d-lui *Iuliu T. Uvegeș* cu d-ra *Rafila Cutean* din Orda inferioară. Cununia va fi în 29 Aprilie n. în biserica gr. or. din parochia miresei.

Vermi de mătase. La ministerul român de industrie s'au primit 11630 de cereri pentru darea semințelor de vermi de mătase. Tote aceste cereri vor fi satisfăcute. Fiă-cărui cultivator i-se va trimite cantitatea cerută. Distribuitor se va face în modul următor: La mânăstirea Văratio

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

A muri!

Renumitul profesor *Nothnagel* din Viena a ținut luna trecută o conferență foarte importantă în beneficiul clubului „Concordia“ al diariștilor vienesi. Ca subiect și-a ales a trata despre, ce va să dăde a *muri!* adică despre mörte. *Nothnagel* a dezvoltat acăsta temă, de un deosebit interes pentru fiă-care din muritorii, cu competența omului sciinței, ca medic, deși în tainele morții nimeni n'a putut încă pătrunde, decât acela, care însuși trece prin acest mare și grozav moment.

— *A muri*, începă *Nothnagel* conferența sa, este un cuvânt trist și posomort, încunjurat de spaimă și înfiorare. *A muri*, este un cuvânt plin de atăta serioșitate sărbătorească, încăt numai cel stupid pote să-l primescă cu indiferență. În afecțiunea sentimentelor înălțate, inima eroică pote că șce să supörte fără de temere gândul acăsta; un suflet puternic în credință pote să i-se dedice cu totul; mincea scrutătoare pote să se adăncescă liniștit și cu o rece încordare în cugetul acăsta; peregrinul pământean sdrobot de durere, pote să aștepte

chiar fericierea după sfirșitul suferințelor pământesci, — însă imensa mulțime a omenilor totuși nu se gândesc la mörte, decât cu frică și cutremur. Căci a *muri* însemnă nimicirea vieții, ăr instinctul vieții este o însușire adăde înrădăcinată în natura omului. Intre anumite margini, fiă-care ființă viețuitoare are capacitatea seu facultatea de proprie susținere. În organismul animal, mai ales în formațiunile lui mai înalte, pe lângă acăsta facultate se mai pronunță și *instinctul conservării de sine*. În ființa viețuitoare, care posedă consciința, în om, instinctul acăsta este atât de puternic și dominant pe se toate, încăt și un *Egmont* se desparte foarte cu greu de obișnuința dulce a existenței, și *Frideric de Homburg* se înfiorează de mörte.

Ceva deosebit, dăr fapt este, că pentru mulți oameni nu e înfiorător conceptul morții, ci conceptul a *muri*. Mörtea pentru unii însemnă ajungerea la fericierea cerescă, pentru alții este oufundarea în nimicire totală. Dăr însă-și *murirea*, adică procesul spre nimicire, este încunjurată de înfiorare. Înaintea închipirii noastre apar icönele chinurilor fizice când mörtea se coböră pe membrele, ce amörtesc. Mulți cred, că călăul omenimei, *suferința* (durerea), chinuesce jertfa sa chiar și după-oc viața a sburat.

Pe cei mai mulți oameni însă îi torturăde temere nehotărâtă, când se gândesc la ora sărbătorească, ce ne conduce din lumina strălucitoare a vieții în tăcerea vecinică a neexistenței. Măcar de m'ăși vedă trecut peste acea oră ultimă! — se aude esclamaud sufletul înădușit de spaimă. A fi mort, i-se pare o nimica pe lângă grozăviile închiphuite ale muririi.

Ce însemnă a *muri*? Însemnă acea fasă din existența organismului, în care manifestațiunile de viață ale substanței trupesci, seu că scad gradat, până când încetăde cu desăvirșire, seu că sunt împiedecate în funcțiune în mod subit și cu atăta violență, încăt apun cu totul. Cu necesitate logică ni-se impune aici a doua întrebare: *ce este viața?* Răspunsul la acăsta întrebare ni-ar deschide un orizont atât de larg din punct de vedere filosofic, căt și fiziologic, încăt trebuie să renunțăm la așa ceva. Chiar și față cu tema propriu dăde trebuie să fim restrăși, dăr mai ales trebuie să ignorăm problema vecinicii și multe altele.

Ni-se impune însă a treia întrebare: *de ce trebuie să murim?* Ce fel de proese sunt acelea, cari inevitabil duc la încetarea manifestațiunilor de viață ale substanței trupesci? Spre înființa noastră surprindere,

ni-se pune înainte faptul, că cei mai puțin oameni mor de mörte naturală; dintr'o sută de mii pote numai unul. Acăsta s'ar păre surprinștor. Dăr nenumărate milioane de oameni mor sub influința forței esterne, accidente, cutremure de pământ, esundări, tómete, mușcătură de șërpe, sfășiări de animale sălbatică, sinuciderii, omoruri și mai pe sus de toate războiul. Un statistician a calculat, că dela începutul timpurilor istorice și până azi, au murit pe câmpul de război nu mai puțin decât 7 miliarde de oameni; ceea-oc, decât e adevărat, însemnă că războiele au nimicuit de ciuci ori pe atăți oameni, căți locuesc azi pământul, adică de ciuci ori o mie cinci sute milioane. Acest număr este înfiorător! Dăr e disparent față cu ceea-oc a stirpit, în furia lor, dușmanii cei mai îngrozitori ai omenimei: bótele. Trei a patra parte din omenime, se pustiiesce prin bóle.

Intre milioane de oameni se află abia câți-va la cari nici cea mai viuă observațiune clinică nu pote arăta vre-o alterare bolnăvicioasă a organismului. Totdeauna au fost sănătoși și în fine adorm, îmbetrăniți și slăbiți definitiv. Pentru-ce mor acăstia? De ce încetăde inima, care a funcționat 100 și mai bine de ani, cu punctualitatea mașinării unui orologiu? De ce,

se vor face pachete, în cari se vor pune cantitățile pentru fiă-care județ. Acele pachete vor fi distribuite oficiilor poștale județene, dela oficiul de Piatra-Neamțu. Distribuția semințelor de gândac-de mătase a început din anul 1895. Atunci nu fuseseră decât 200 de cereri.

Vendare de plante. In primăvara aceasta se vând din grădinile forestiale dela Timiș, brăduleț alb, negri, coconari, braț douglas, stejari, flori de paltin și paltin ordinar cu prețuri ieftine. Scoterea din pământ, pachetarea și transportul privesc pe cumpărător. Comandă se adresa la administrația forestială orașenească din Timișul de jos.

Statutul pentru îngrijirea sêracilor, care se va pertracta în proxima ședință a consiliului comunal din loc, se află în biroul primarului și stă la dispoziția celor ce voiesc să-l cetască.

Teribilă nebuniă. In strada Cour-de-Nonnes din Paris, se pôte vedé un coș de fabrică înalt de 40 de metri. Intra din zilele trecute, pe la orele cinoi și jum. p. m., un om era în picioare chiar pe vârful coșului, la acea înălțime amețitoare. Imediat se adună la picioarele coșului o mulțime, care aștepta, înghețată de frică, desnodământul dramei, care avea să urmeze. Strada se umplu imediat, asemenea și străzile vecine, de unde se puté vedé straniu personaj cu o iplembă liniștit pe marginea de sus a coșului. Era ceva vertiginos, îngrozitor.

S'au chemat în grabă pompierii, cari se urcară de-alungul coșului, care era învățat cu ouie de urcat. Indată însă ce unul din pompieri ajunsé până aproape de vârful coșului, vociferă, — oăci nebun era, — începé să nebunelze, să țipe și să amenințe, că decă nu va fi lăsat în pace, se va arunca jos! Pompierul nu scia, ce să facă.

Indoiala sa nu ținu însă mult timp, căci un murmur de grôză al mulțimei îl făcu să plece ochii în jos. Zdrobit completamente, cu creierii sfărâmați, într'un lac de sânge, nefericitul zăcea la pământ.

Se numesc Gustav Roussel, în etate de opt-spre-șapte ani. De mult timp avea această maniă vertiginosă de a-se urca pe locuri înalte și periculoase, și de-a privi de-acolo în jos.

Producțiune și petrecere colegială va aranga societatea sodalilor români „Lumina“ din Brașov, Lună, în 10 Aprilie v. 1900 (a doua zi de Pasoi) în sala hotelului „Orient“ Nr. 1. Inceputul la 7 $\frac{1}{2}$ ore sêra. După producțiune urmésză dans, începând cu „Călușarul și Bătuta“. Intrarea de persoană 1 cor. 20 b. Bilete se pot căpéta la d-l D. Eremias, la Librăria Ciureu, la Casina Română și sêra la cassă. Ofertele marinimose se vor chita în public.

Se va reprezenta: „Sgarçitul“, comediă în 5 acte, de Molière. Personele vor fi reprezentate prin d-nii: G. Purchărea, N.

Loga, V. Moldovan. D-ra El. Bratu, d-l G. Gal, d-rele El. Rusu, P. Jianu, d-nii N. Vlaicu, N. Purchărea, I. Sulică, N. Rusu, N. Sfetea, V. Popa.

4). Pentru folosire esteriôră. Durerile de incheiături, de reumatism și șoldină, precum și tot felul de aprinderi se vindécă cu succes sigur folosindu-se *spiritul lui Moll*. Prețul unei sticle 1 cor. 80 fleri. Se trimite țilnic cu rambursă postală de farmacistul și liferantul curții c. s. reg. A. Moll Viena Tuschlauben 9. In farmaciile din provinciă se se cêră preparatul A. Moll proçedat cu marca de contravențιά și subscriere.

Dela esposiția din Paris.

Duminecă au fost deschise pentru marele public porțile esposiției. Numêrul vizitatorilor prima zi a fost de 118,630, mai mult cu 7000 ca în prima zi a esposiției din 1899. Au intrat cu bilete libere încă vre-o 70,000 de persoane, așa că Duminecă se aflau pe terenul esposiției peste 180,000 de vizitatori.

Pe „Rue des Nations“, unde se află pavilionele tuturor statelor, de dimineța până sêra mișună o mulțime uriașă de popor, care admiră mai ales palatul italian de o esecutiune admirabilă.

In pavilionul rusesc a fost espus un obiect senzațional: harta Francoiei, bătută cu pietri scumpe, pe care a dăruit-o Țarul Rusiei națiunii franceze. Harta are o suprafață de 4 metri pătrați și strălucesc pe ea pietrii scumpe, cari indică orașele Francoiei; Parisul e indicat pe hartă prin un rubin uriaș, Marsilia prin un smaragd minunat, care singur a costat 18,000 de ruble. Darul întreg l'a costat pe Țarul 1 $\frac{1}{2}$ milion ruble. Riturile sunt marcate cu fire de platină. La harta această au lucrat 80 de artiști timp de trei ani.

La 17 Aprilie a. m. președintele *Loubet*, însoțit de miniștri Millerand și Delcassé, a vizitat secțiunea rusescă din Trocadero. Președintele republicei a fost primit de marele ambasador rusesc principele Urusov și de principele Tenitsev, comisarul superior al Rusiei. Musica a intonat Marseillesa și imnul național rusesc.

Esposiția oficiôsă a fost deschisă la 16 Aprilie prin un banchet de 160 taçămuri. In locul de frunte sta nunciul papal Lorenzelli, reprezentanții Austro-Ungariei, Germaniei, Italiei, Angliei, Spaniei, Rusiei, Turciei și ambasadorul Statelor Unite, întreg corpul diplomatic, președinții camerei și Senatului, miniștri, autoritățile civile și militare, șefii justiției, numeroși deputați și senatori etc. După banchet a fost o mare recepțiune în Elysée, apoi concert și bal.

fără bôlă, fără vătămăre, încetéză pe veoi? In întrebarea această zace marea taină a vieții și a lumii. Vedem, că faptul muririi devine realitate la nenumărați ômenî, cunoscem manifestațiunile esteriôre ale acestui fapt, însă *causa adevêrată* ni este ascunsă.

Este un obicei general și din punct de vedere științific îndreptățit, decă vorbim despre *clipa morții*. Prin această vremă se exprimăm, că organismul a încetat a mai funcționa în întregul său, — și această este, ca să dic așa, *încheierea* muririi, ce se pôte cuprinde în cadrul oător-va clipe scurte; în cadrul aoeiui moment măreț, a cărui sublimitate nimic n'o marchéză mai bine, decă cea adencă și seriôsă tăcere, ce străjuesce în jurul patului bolnavului, când ultimul lui oftat străbate tremurând încet aerul.

Se impune acum întrebarea, că ore cu ultima suflare môle omul într'adevêr, și decă nu, când môle? La întrebarea această sciința pôte răspunde cu faptul, că în cele mai multe casuri môrtea pornesc din inimă, fiă bôla acută, sêu învechită, fiă inima pârtașe directă la rên, sêu nu, împlinescă-și ea cu fidelitate munca ei uniformă în decursul unei lungi vieți, ori că subit se împiedecă în funcțiunea ei, în mijlocul tine-

reții înfloritoare. Putem dice așa-dér: môrtea omului purcede din inimă. Câtă vreme inima bate, fiă cât de slab, fiă oât de greu, omul trăescce — și abia ultima bătăia a inimii arată, că totul e pierdut, totul s'a sfârșit în mod ireparabil.

Dér ce simte omul pământean în decursul muririi? Ce simte el în zilele, în orele, sêu în minutele, ce le numim urtime? Este, fiescesce, durerôsă, chinuitoare mûrirea? La întrebarea această nu pôte da răspuns nici fantasia poetului, nici filosofia: singur numai simpla și fidela observațiune a naturii.

Când glonțul nimerescce în frunte și uicide pe comandantul însuflețit de focul luptei, atunci môrtea este fără dureri, cel cădut n'a simțit nimic nici în momentul, când glonțul i-a intrat în corp. Ucleritatea glonțului e mai mare, decă facultatea de conducere a nervilor, și môrtea se întâmplă deja înainte de ce simțirea durerii ar fi fost percepută de sistemul nervos. Adese-ori s'a putut stabili și aceea, că pe cel rănit numai țipirea sângelui l'a făcut atent, că e rănit; el nu simte glonțul, durerea vine mai târziu. Tot acest cas se pôte presumpune și atunci, când môrtea nu e pricinuită de cause esterne, de exemplu la cădere, la trăsniire sêu la isbitura sêcurei oălțului.

Nou abonament la Gazeta Transilvaniei.

Cu 1 Aprilie st. v. 1900

s'a deschis nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinatorii fôiei nôstre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 24 corône (12 fl.); pe șese luni 12 corône (6 fl.); pe trei luni 6 corône (3 fl.); pe o lună 2 corône (1 fl.).

Pentru România și străinătate: pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună 3.50 franci.

Abonarea se pôte face mai ușor prin *mandate postale*.

Administrațiunea.

Salut.

Deplorabila nôstră stare sanitară, în care ne aflăm acum, când avem să devenim cetățeni ai orașului Brașov, nu ne permite nici să vedem vechii nôstri amici și cunoscuți în casele lor, necum să facem cunoștințe nouă, precum am fi dorit.

Acastă regretabilă situația nu ne dispenséză însă de-a adresa măcar pe această cale, cu ocaziunea stabilirei nôstre aici, salutul nostru călduros întregii Români brașovene, în sînul căreia dorim și ne rugăm să fim primiți.

Prin această credem, că vom fi scusați de vizitele, pe cari nu suntem în stare să le facem.

Dr. Hosanu cu soția.

ULTIME SCIRI.

Colonia, 18 Aprilie. „Gazeta de Colonia“ anunță, că în vederea descompunerii Chinei, *Rusia adună o puternică flotă de rêsboiă în apele Asiei orientale*, ca evenimentele viitoare s'o afle gata.

Varșovia, 18 Aprilie. *Rusia mobilizéză în cel mai mare grad.* Alaltăeri 20,000 de ômenî au fost trimiși de aici la *frontiera dela Bokhara*.

Bloemfontein, 18 Aprilie. Englesii sunt impresurați la Wepener. Vineri inamicul a înaintat contra flancului stâng engles, dér după o luptă de mai multă ore s'a retras.

Fără indoială, că sunt muritori, cari trebuie să suferé până la ultimul moment, deși în realitate ultimele clipe decurg și la ei în nesciință. Astfel de casuri însă sunt escepționale și la judecarea lor, în legătură cu întrebările puse de noi, trebuie să stabilim faptul, că nici durerile, ce apar acum, nu aparțin însuși faptului muririi, ci sunt numai aparițiuni din decursul bôlei; nu murirea însași e chinuitoare, ci bôla.

Instinctul puternic al vieții — necesitatea inexorabilă a morții: cum împacă natura aceste contraste? O, natura este un mare artist! Decă activitatea ei s'ar validată tot-deuna, decă n'ar fi de cele mai multe-ori împiedecată în libera ei lucrare, atunci noi am ajunge și mai mult la cunoștința măreției și bunătății ei.

— Ce simți? fû întrebat Fontenelle, cel de o sută de ani, când trăgea de môrte.

— Nimic, decă că *mi-ar căde greu să mai trăesc*.

Și când Brillat Savarin a întins un pahar cu apă ulei rude a sale muribunde în vêrstă de 93 de ani, bôtrânul dice:

— Mulțumesc de această ultimă bunătate; decă vei îmbêtrâni așa ca mine, vei vedé, că môrtea este tot așa de necesară omului, ca și somnul.

Capstadt, 18 Aprilie. In colonia Cap guvernele celor două republice răspândesc proclamațiuni cătră olandesi, provocându-i să ia armele în lupta contra tirăniei, ce amenință libertatea națională.

NECROLOG. Ioan Stinghe, măcelar, epitrop parochial, membru în reprezentanța comunală și tată de vecini, după grele suferințe a încetat din viață în 5 (18) Aprilie 1900 la 9 ore a. m., în etate de 74 ani împărtășit cu Sf. Taine. Rămășițele pământesci ale defunctului se vor ridica din locuința proprie, strada „pe Tocile“ Nr. 32 și se vor depune spre odicnă vecinică Vineri în 7 (20) Aprilie a. c. la ora 2 p. m. în cimiteriul bisericeii Sf. Treimi de pe Tocile.

Despre această durerôsă pierdere încunoscim pe toți amicii și cunoscuții rêsosatului.

Brașov, 5 (18) Aprilie 1900.

Fie-i țărina ușoră și memoria bine-ouventată!

Jalnica familia.

DIVERSE.

Curban-Bairam. — Sêptâmêna trecută, Turcii au sêrbătorit „Curban-Bairam“, care pentru ei este cam aceea ce sunt Pascile pentru creștini. Acastă sêrbătoare începe în ziua a șasea a lunii, numită țilhidje în calendarul arab. In acea zi, ori-ce bun musulman trebuie să saorifice un berbec: asta e o faptă bună înaintea lui Dumnezeu. Va trebui să alégă însă berbecul cel mai gras și cel mai scump, fără a sta la tocmelă cu vîndătorul. Musulmanul trebuie să-și tae el singur berbecul cu un cuțit forte bine șters și apoi se rôge lui Allah, ca să-i primescă jertfa. Berbecul va fi împărțit în patru părți, din cari trei vor fi distribuite la sêraci, împreună cu pielea. De preferință berbecul trebuie să fiă negru și să aibă cornele mari.

Porumbelii împêratului. Cu ocaziunea călătoriei sale la Helgoland împêratul Wilhelm II a dat calea mai multor porumbelii de pe corabia „Kurfürst Friedrich Wilhelm“. Fie-care porumbel avea la gât legată câte-o scrisorică pentru membrii familiei împêrătesci, scrise tôte cu mâna proprie a împêratului. Opt porumbelii au fost trimiși astfel postilonii la Berlin și toți opt au sosit în pace. Mulțumit de succesul acestei încercări, împêratul s'a decis să întrebuinteze totdeuna postilonii de aceștia, când face călătorii.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Organismul vesteșcesce, devine incapabil pentru nutrire; tôte funcțiunile sunt mai trândave, mai obosite, și în urma această instinctul vieții înoă slăbesce, adôrme. Aici zace taina, de ce adurmim blând și pacinic la finea adevêratei și firescei esistențe pământesci; aici nu mai e necesitate de scrutări etice și de concepțiuni religioșe, pentru-ca murirea să se desbrace de ființa ei înfloritoare. Membrele, cari arată durerea, convulsiuinea și înflorătorul horcâit al plămânilor numai nouă ne apar teribile, muribundul însuși nu le simte, căci el ajunge în acea stare apatică, în care ori-ce influență esternă nu mai e simțită, decă o'energia scădută, sêu chiar de loc. Și decă eventual môrtea vine în starea nesciinței curate, cea-ce relativ rar se întâmplă, atunci firul vieții se rupe subit și violent — o grabnică vătămăre a inimii și arătătorul cêsornicului vieții se opresce.

Chinurile morții fizice sunt numai în inchipuirea nôstră. In realitate môrtea este înspăimântătoare numai în casuri forte rare, casuri, ce sunt provocate de om sêmênului sêu: esecutarea prin foc și môrtea pe eșafod. Natura însași e mult mai milôsă, decă omul!

Cursul la bursa din Viena.

Din 18 Aprilie 1900.

Renta ung. de aur 4%	97.25
Renta de corone ung. 4%	93.70
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	101.—
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	99.80
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	98.60
Bonuri rurale ungare 4%	92.60
Bonuri rurale croate-slavone	93.75
Impr. ung. cu premii	164.50
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	139.50
Renta de argint austr.	99.05
Renta de hartie austr.	98.95
Renta de aur austr.	98.65
Losuri din 1860.	136.50
Actii de-ale Banței austro-ungar	126.20
Actii de-ale Banței ung. de credit.	182.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	229.30
Napoleonori	19.26
Marci imperiale germane	118.35
London vista	242.82 1/2
Paris vista	96.40
Rente de corone austr. 4%	98.90
Note italiene	90.40

Cursul pieței Brașov.

Din 19 Aprilie 1900.

Bancnota rom. Cump.	18.90	Vend.	18.98
Argint român. Cump.	18.70	Vend.	18.80
Napoleonori. Cump.	19.10	Vend.	19.16
Galbeni Cump.	11.20	Vend.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	253.—	Vend.	—
Marci germane Cump.	118.40	Vend.	—
Lire turcesci Cump.	21.40	Vend.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vend.	101.—

Anunț.

In Dumineca Tomei 16 Aprilie st. v. a. c. la 10 ore a. m. se va ține în sala de ședințe a comitetului parochial dela Biserica Sf. Nicolae a doua licitație publică pentru arândarea Muntelui Sf. Ilie din județul Prahova. (România.)

Doritorii au să-și înainteze ofertele lor în scris, în care să fie indicată și cu litere suma oferită, până la timpul amintit, la Epitropul: Sterie Stinghe, piața Prundului, nr. 18.

Brașov, 6 (19) Aprilie 1900.

Biroul comitetului.

AVIS!

Subscribul am onorea a aduce cunoștința P. T. public, că în restaurantul meu la „Gaura dulce“ se află Vinuri veritabile de Ardeal

și le vând pentru serbătorile Pascilor numai cu 32 cr. litru, (la o cumpărare de minimum 5 litri.

Tot acolo se află și Pelin făcut din struguri cumpărați de însuși subsemnatul

PREIS.

Antreprise de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov, Strada Porții Nr. 12.

(Lipit de depoul de ghetete al D-nului I. Săbădeanu.)

Recomandă Onor. public la casuri de morțe, aședământul său de înmormântare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sortele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiunii de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununii pentru monumente și plăntici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vânet, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se execută prompt și ieftin, i au asupra-mi și transporturi de morți în străinătate.

La casuri de morțe a se adresa la

E. Tutsek.

Sz. 58—1900.
vegrh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102 §-sa értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zernesti kir. járásbírótság 1884 évi 72 számú végzése következtében Puscariu József brassói ügyvéd által képviselt Tisca György f.-moecsi lakos javára Mosoiu Josif fundátai lakos ellen 486 korona s jár. erejéig 1894. évi január hó 26 án fogatatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 760 koronára becsült következő ingóságok u. m.: 1 ló, juhok és tehének nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zernesti kir. járásbírótság 1900. évi V. 38/2. számú végzése folytán 240 kor. — fil. tőkekövetelés, ennek 1898. évi Január hó 1-ik napjától járó 8% kamatai és eddig összesen 98 korona 56 filérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Fundátán s illetve Alsó-Moecsen Mosoiu Josif lakásán leendő eszközölésére 1900. évi Május hó 3-ik napjának délelőtt 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. § sa értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zernesten, 1900 évi április hó 15-ik napján.

Huszár Vilmos
kir. bírósági végrehajtó.

926.1—1

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de lecuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioase la stomach și pânțee, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite boale femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce creșce mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.—

Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de răceală. Prețul unei sticle originale plumbate, Coroue 1.80.

Sapun de copii a lui Moll.

Cel mai fin sapun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corone 1.80. Fie-care bucată de sapun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gîlnic prin rambursă postală.

La depozite se se ceră anunit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

Sz. 9576—1899. tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbíróság, mint tlkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Özv. Rafira George M. Belav szül. Angel s társai végrehajtatónak Beleav Eva szül. Muntean végrehajttást szenedő elleni 10 kor. elvont haszon és járulékaí iránti végrehajttást ügyében a fogarasi kir. járásbíróság területén lévő Kopacsel községében fekvő, a kopacseli 5. sz. tjlkvben Muntean Samoilla kk. és Belav Eva szül. Muntean tulajdonát képező A † alatt

11, 12	hrs. ingatlanra	422 kor.	3372	hrs. ingatlanra	28 kor.
489/d/2	"	48	3545	"	10
1122	"	20	3758	"	8
1155	"	48	3866	"	8
2042	"	10	4114	"	4
2243	"	22	4223	"	10
2623/1	"	12	4524/1	"	6
3037	"	58	4871	"	12
3268/2	"	12	4915	"	8
3308	"	22	5175/d/1	"	6 ko-

ronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendeltetik, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1900 évi Május hó 28-ik napján délelőtt 9 órakor Kopacsel községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -ét készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. törv. cz. 170-ik §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogarás, 1900. évi január hó 20 án.

A kir. bírótság mint telekönyvi hatóság.

922.1

Sosirea și plecarea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Octomvre st. n. 1899.

Sosirea trenurilor în Brașov:

- Dela Budapesta la Brașov:
- I. Trenul de persoane la 8 ore dim.
- II. Tr. accel. peste Clușu la 2 ó. 9 m. p. m.
- III. Trenul mixt la 10 ore 25 min. sera

Dela București la Brașov:

- I. Trenul mixt, care circula numai Vinerea dela Predeal, la 0 ore — min. dim.
- II. Trenul accel. la 2 ore 18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la 5 ore 20 min. p. m.
- IV. Trenul de pers., la 9 ore 27 min. sera.

Dela Kezdi-Osorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la 8 ore 25 m. d., (are legatură în St.-Georgi cu Ciuc-Szerda și Ciuc-Gyimes).
- II. Trenul de persoane la 1 órá 51 m. p. m.
- III. Trenul mixt, la 6 ore 48 m. sera, (are legatură cu Ciuc-Szereda).

Dela Zernesci la Brașov (G. Bartolomeiu):

- I. Trenul mixt la 6 ore 22 min. dim.
- II. Trenul mixt la 1 órá 13 min. p. m.

Dela Ciuc-Gyimes la Brașov:

- I. Trenul de pers. la 8 ore 25 min. dim
- II. Trenul de pers. la 1 órá 51 min. p. m.
- III. Trenul mixt la 6 ore 48 min. sera.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brasov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la 5 ore 8 min. dimineața
- II. Tr. accel. (peste Clușu) la 2 ó. 45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la 7 ore 48 min. sera.

Dela Brașov la București:

- I. Trenul de persoane la 3 ore 55 min. d.
- II. Trenul mixt la 11 ore a. m.
- III. Trenul accelerat (ce vine pe la Oradia Clușu) la 2 ore 19 min. p. m.

Dela Brașov la Kezdi-Osorheiu:

- I. Trenul de persoane la 5 ore 19 min. dim. (are legatură cu Tușnad) Ciuc-Szereda. 3 ó. 15 m.
- II. Trenul mixt la 8 ore 50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la 3 ore 15 m. p. m. are legatură cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda.

Dela Brașov la Zernesci (G. Bartolomeiu):

- I. Trenul mixt la 9 ore și 2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la 3 ore 18 min. p. m.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la 5 ore 19 min. dim.
- II. Trenul mixt la 8 ore 50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la 3 ore 15 min. p. m.